

INSTRUKCJA OBSŁUGI TELEFONU

myPhone 3320

Nr partii: 201802

Dziękujemy za wybór telefonu myPhone 3320. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiejkolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się z informacjami o środkach ostrożności oraz instrukcją obsługi telefonu. W opisach zamieszczonych w tej instrukcji obsługi uwzględniono domyślne ustawienia telefonu. Najnowszą i pełną wersję instrukcji obsługi możesz znaleźć na stronie internetowej firmy:

www.myphone.pl

W zależności od zainstalowanej wersji oprogramowania, dostawcy usług, karty SIM lub kraju, niektóre z opisów zamieszczonych w tej instrukcji mogą nie odpowiadać funkcjom telefonu. W zależności od kraju i operatora, karty SIM czy wersji modelu, telefon i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji. W opisach zamieszczonych w tej instrukcji obsługi uwzględniono domyślne ustawienia telefonu.

BEZPIECZEŃSTWO

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

NIE RYZYKUJ

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

ZAKŁÓCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość wykonywanych połączeń.

OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE

Wyłącz urządzenie w samolocie, ponieważ może ono zakłócać pracę znajdujących się w nim urządzeń. Telefon może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel.

PROFESJONALNY SERWIS

Ten produkt może być naprawiany oraz mieć aktualizowane oprogramowanie tylko i wyłącznie przez wykwalifikowany serwis firmy mPTech lub jego autoryzowany odpowiednik. Naprawa telefonu przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem telefonu i utratą gwarancji.

BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM

Nie korzystaj z telefonu podczas prowadzenia pojazdów.

DZIECI

Telefon nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

POŁĄCZENIA ALARMOWE

Wykonywanie połączeń alarmowych z telefonu może nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Znajdź alternatywny sposób powiadamiania służb ratowniczych w przypadku wyjazdu na niezagospodarowane lub odległe tereny.

AKUMULATOR I AKCESORIA

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami, może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Proszę nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Prosimy nie otwierać akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania sieciowego. Zbyt długie ładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie należy jednorazowo ładować akumulatora dłużej niż 12 godzin (maksymalnie 1 dzień). Używaj tylko oryginalnych akcesoriów marki myPhone dostępnych w zestawie z telefonem.

WODOODPORNOŚĆ

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed cieczami oraz wilgocią.

BEZPIECZEŃSTWO NA STACJI PALIW

Wyłączaj telefon komórkowy podczas tankowania paliwa na stacji paliw. Nie używaj go również w pobliżu chemikaliów.

SŁUCH

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj urządzenia z włączonym głośnym dźwiękiem lub muzyką bezpośrednio do ucha.

Producent:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@myphone.pl

Biuro obsługi klienta:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Strona internetowa:
www.myphone.pl

Spis treści

Zawartość zestawu	3
Parametry techniczne	3
Wygląd telefonu, jego przyciski i ich funkcje	4
Włączanie i wyłączanie telefonu	5
Montaż karty SIM i microSD	5
Ładowanie akumulatora telefonu	6
Dźwięki i profile użytkownika	6

Nawiązywanie połączenia	6
Odbieranie połączenia	6
Wiadomości tekstowe	6
Tworzenie i wysyłanie wiadomości	6
Odczytywanie wiadomości	7
Kontakty w telefonie (książka telefoniczna)	7
Dodawanie nowego kontaktu	7
Wyszukiwanie kontaktu	7
Ustawienia fabryczne	7
Rozwiązywanie problemów	7
Prawidłowe utrzymanie telefonu	8
Poprawne używanie akumulatora	8
Utrzymanie i konserwacja telefonu	8
Kryteria technologiczne	8
Informacje o certyfikatach (SAR)	9
Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu	9
Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów	9
Deklaracja zgodności z dyrektywami UE	10

Zawartość zestawu

Zanim rozpoczniesz użytkowanie telefonu sprawdź, czy wszystkie poniższe elementy znajdują się w pudełku:

- telefon myPhone 3320,
- akumulator Li-Ion 800 mAh,
- ładowarka sieciowa,
- instrukcja obsługi,
- karta gwarancyjna.



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Zalecane jest zachowanie opakowania telefonu na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

Parametry techniczne

- Dual SIM GSM 900/1800 MHz
- Czytelny, kolorowy wyświetlacz o przekątnej 1,77" 160x128 punktów
- Radio FM, Latarka
- Bluetooth
- Akumulator: Li-ion 800 mAh, 3,7 V 
- Parametry wejściowe ładowarki: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A
- Parametry wyjściowe ładowarki: 5 V , 0,55 A
- Wymiary telefonu: 114,5 x 48 x 14,5 mm
- Waga telefonu: 67 g

Wygląd telefonu, jego przyciski i ich funkcje



1	Wyświetlacz	Ekran LCD
2	Głośnik słuchawki	Głośnik do prowadzenia rozmów telefonicznych i odtwarzania dźwięków (w tym dzwonków, muzyki, powiadomień).
3	Aparat	Obiektyw aparatu fotograficznego.
4	Dioda LED	Działa jak latarka.
5	Przyciski <W górę>, <W dół>, <W prawo>, <W lewo>, <OK>	W menu pozwala na poruszanie się po nim. Na ekranie głównym <W górę> - nowa wiadomość SMS, <W dół> - aparat fotograficzny, <W prawo> - kalendarz, <W lewo> - budzik, <OK> - potwierdzenie wybranych opcji i spust migawki aparatu.
6	Przycisk <Kontakty> / [Wstecz]	Na ekranie głównym pozwala wejść do książki telefonicznej [Kontakty]. W menu pozwala wyjść z danej opcji lub zrezygnować z wyboru.

7	Przycisk <Menu> / <OK> / <Latarka>	Na ekranie głównym pozwala wejść do Menu. W menu potwierdza wybrane opcje. Przy odblokowanym głównym pulpicie przytrzymany przez 2 sekundy włączy lub wyłączy latarkę.
8	Przycisk <Czerwona słuchawka>	Pozwala odrzucić przychodzące połączenie. W Menu pozwala wrócić do ekranu głównego. W trybie czuwania pozwala wyłączyć telefon, a gdy ten jest wyłączony włączyć go po dłuższym przytrzymaniu.
9	Przycisk <Zielona słuchawka>	Pozwala odebrać przychodzące połączenie. W trybie czuwania pozwala przejrzeć listę połączeń.
10	Klawiatura telefonu	Klawisze pozwalające wybrać na ekranie głównym numer telefonu, a w trybie pisania SMS wpisać litery i cyfry treści wiadomości.
11	Przycisk <Gwiazdka>	Na ekranie głównym przytrzymana przez dwie sekundy zmienia profil dźwiękowy. Podczas tworzenia wiadomości SMS wyświetla symbole do wstawienia do treści. W aplikacji radio i odtwarzacza audio pozwala zmniejszać głośność.
12	Przycisk <Krzyżyk> / <Blokada>	Na ekranie głównym przytrzymany przez 2 sekundy blokuje klawiaturę. Podczas tworzenia wiadomości SMS przełącza tryby wprowadzania znaków. W aplikacji radio pozwala zwiększać głośność.
13	Wycięcie w obudowie	Służy to zdejmowania (zsuwania) obudowy.
14	Mikrofon	Podczas rozmowy nie zakrywaj go dłonią.
15	Gniazdo słuchawkowe	Do podłączania słuchawek (działają jak antena podczas słuchaniu radio FM).
16	Gniazdo microUSB	Po podłączeniu ładowarki pozwala naładować akumulator.
17	Złącze serwisowe	Do użycia jedynie przez serwis.

Włączanie i wyłączanie telefonu

Aby włączyć lub wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk <Czerwona słuchawka>. Jeśli zaraz po włączeniu telefonu pojawi się żądanie podania kodu PIN, wprowadź kod (zobaczysz go w postaci gwiazdek: ****) i naciśnij <OK>.

Montaż karty SIM i microSD

Jeśli telefon jest włączony - wyłącz go. Podważ tylną klapkę obudowy paznokciem i delikatnie zdejmij z obudowy. Wyjmij akumulator telefonu. Włóż kart(ę/y) SIM - w wytłoczonej wnęce, stroną zgodną z rysunkiem na telefonie i kształtem gniazda. Jeśli chcesz także włożyć kartę pamięci microSD, to przesunij delikatnie metalowe zabezpieczenie gniazda w kierunku gniazda na drugą kartę SIM, włóż ją delikatnie złotymi stykami w dół do gniazda i delikatnie przesunij metalowe zabezpieczenie dociskając je lekko do karty w kierunku od gniazda na drugą kartę SIM. Włóż akumulator tak, aby jego trzy złote styki dotykały

potrójnego złącza we wnęce telefonu. Załóż pokrywę akumulatora i lekko dociśnij do momentu zadziałania zatrzasków.

Ładowanie akumulatora telefonu

Podłącz przewód USB do odpowiedniego gniazda ładowarki, a wtyczkę microUSB przewodu do gniazda microUSB w telefonie i podłącz ładowarkę do gniazdko sieci energetycznej.



Uwaga: Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem telefonu nie są objęte gwarancją.

Podczas ładowania statyczna ikona stanu akumulatora, znajdująca się w prawym, górnym rogu ekranu, będzie animowana. Po naładowaniu, odłącz ładowarkę od gniazdko elektrycznego. Odłącz przewód od gniazdko w telefonie.

Dźwięki i profile użytkownika

Aby zmienić profil dźwiękowy telefonu wybierz **[Menu] > [Ustawienia] > [Profile]**. Wybierz profil dźwiękowy i **[Opcje] > [Włącz]**, aby aktywować wybrany profil, lub **[Opcje] > [Dostosuj] > [Wybierz]**, aby dopasować profil do preferencji, jeśli jest taka możliwość. Aby zapisać wprowadzone zmiany użyj przycisku **[Opcje] > [Zapisz]** i zatwierdź przyciskiem **[Wybierz]**. W przeciwnym przypadku wprowadzone zmiany nie zostaną zapamiętane.

Nawiązywanie połączenia

W trybie gotowości telefonu (na ekranie głównym) wprowadź numer za pomocą klawiatury numerycznej. Zaleca się, aby wpisywać numer kierunkowy poprzedzający właściwy numer telefonu. Naciśnij przycisk **<Zielona słuchawka>**, aby nawiązać połączenie. Naciśnij przycisk **<Czerwona słuchawka>**, aby zakończyć połączenie.

Odbieranie połączenia

Podczas połączenia przychodzącego, wciśnij przycisk **<Zielona słuchawka>** lub **[Odbieranie]** w celu odebrania połączenia przychodzącego. Naciśnij przycisk **<Czerwona słuchawka>**, aby odrzucić / zakończyć połączenie.

Wiadomości tekstowe

Tworzenie i wysyłanie wiadomości

Wybierz: **[Menu] > [Wiadomości] > [Napisz wiadomość]**. Wpisz treść wiadomości za pomocą klawiatury telefonu. Znaki wprowadzane są litera po literze. Przycisk **<#>** służy do zmiany metody wprowadzania. Do wyboru są: **PL** – pierwsza wprowadzana litera będzie duża, pozostałe małe, udostępnia polskie znaki, **123** – wprowadzone będą tylko cyfry, **PL** – wprowadzone będą tylko duże litery, udostępnia polskie znaki, **pl** – wprowadzone będą tylko małe litery, udostępnia polskie znaki. Po wprowadzeniu treści wiadomości, należy wcisnąć przycisk **[Opcje]**, a następnie wybrać opcję **[Wyślij]**. Do wyboru pojawią się opcje **[Wpisz numer]** i **[Kontakty]**. Po wpisaniu numeru lub wybraniu kontaktu, wybierz: **[Opcje] > [Wyślij]** i wybierz kartę SIM (jeśli zamontowane są dwie), z której ma być wysłana wiadomość.

Odczytywanie wiadomości

Wybierz: **[Menu] > [Wiadomości] > [Skrz. odbiorcza]**, wybierz wiadomość z listy, po czym wybierz **[Podgląd] > lub <OK>**, aby odczytać jej treść.

Kontakty w telefonie (książka telefoniczna)

Dodawanie nowego kontaktu

Wybierz **[Kontakty]** lub **[Menu] > [Kontakty]** i **[Nowy kontakt] > <OK>** oraz określ, gdzie nowy numer ma być zapisany **[Na kartę SIM 1], [Na kartę SIM 2], [Na telefon]** i wybierz **<OK>**. Wybierz pole, które chcesz edytować: **[Nazwa], [Numer]** i wpisz dane. Aby zapisać kontakt wybierz **[Opcje] > [Zapisz] > [Wybierz]** lub **<OK>**.

Wyszukiwanie kontaktu

Aby wyszukać kontakt, wybierz: na głównym pulpicie **[Kontakty]** lub **[Menu] > [Kontakty]**. Wpisz pierwszą literę nazwy kontaktu. Na ekranie pojawi się lista kontaktów rozpoczynających się na podaną literę. Aby wyszukać inny kontakt wystarczy użyć przycisków nawigacyjnych **<W górę>** oraz **<W dół>** lub wpisać kolejną literę, aby zawęzić listę wyszukiwanych kontaktów. Po wyszukaniu kontaktu i wybraniu **[Opcje]** wyświetli się lista opcji: **Podgląd, Wyślij SMS, Zadzwoń, Edytuj, Usuń, Kopiuj, Zaznacz kilka, Ust. Kontaktów**.

Ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne systemu, należy wybrać **[Menu] > [Ustawienia] > [Przywróć ust fabryczne] > <OK>** i wprowadzić hasło telefonu oraz zatwierdzić wybór przyciskiem **<OK>**. Hasło dla przywracania ustawień fabrycznych to: **1122**. Potem należy potwierdzić chęć wykonania przywracania telefonu do ustawień fabrycznych.

Rozwiązywanie problemów

Komunikat	Przykładowe rozwiązanie
Włóż kartę SIM	Należy się upewnić, czy karta SIM jest poprawnie zainstalowana.
Podaj PIN	Jeśli karta SIM zabezpieczona jest kodem PIN, po włączeniu telefonu należy podać kod PIN, po czym wcisnąć przycisk <OK> .
Nie słychać rozmówcy / rozmówca nie słyszy	Mikrofon powinien znajdować się blisko ust. Sprawdź czy wbudowany mikrofon nie został zakryty. Jeśli wykorzystywany jest zestaw słuchawkowy, sprawdź czy zestaw jest poprawnie podłączony. Sprawdź czy wbudowany głośnik nie został zakryty.
Błąd sieci	Na obszarach, na których występuje słaby sygnał lub odbiór, wykonywanie połączeń może okazać się niemożliwe. Również odbiór połączeń może być niemożliwy. Przenieś się w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Nikt nie może się dodzwonić na telefon	Telefon musi być włączony i być w zasięgu sieci GSM.

Słaba jakość dźwięku podczas rozmowy	Należy upewnić się czy głośnik i mikrofon nie zostały zakryte.
Nie można nawiązać połączenia	Sprawdź czy wpisany z klawiatury numer telefonu jest poprawny. Sprawdź czy wpisany do [Kontakty] numer telefonu jest poprawny. Jeśli to konieczne, wpisz poprawnie numer telefonu.
Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z dostawcą urządzenia.	

Prawidłowe utrzymanie telefonu

Poprawne używanie akumulatora

Akumulator w tym telefonie może być zasilany za pomocą ładowarki. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, naładuj go. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, pozwól mu się wyładować poniżej 20% pełnego poziomu energii, przed podłączeniem do ładowarki, a następnie naładuj go do 100%. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od telefonu i sieci. Przeładowanie i pozostawienie w niskiej lub wysokiej temperaturze albo polu magnetycznym może spowodować skrócenie żywotności akumulatora. Temperatura akumulatora ma wpływ na jego ładowanie. Ochłódź lub podnieś jego temperaturę, aby była zbliżona do temperatury pokojowej (ok. 20°C). Jeśli jego temperatura przekracza 40°C, nie można go ładować! Używaj akumulatora tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora do ognia! Nie wyrzucaj starego zużytego akumulatora – oddaj go do autoryzowanego punktu recyklingu.

Utrzymanie i konserwacja telefonu

Aby przedłużyć żywotność telefonu trzymaj telefon oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci, w suchym miejscu bez dostępu wilgoci. Unikaj używania telefonu w wysokiej i niskiej temperaturze, gdyż może to powodować skrócenie żywotności elektronicznych elementów telefonu, stopić plastik i zniszczyć akumulator. Zalecamy, aby telefon nie był użytkowany w temperaturach wyższych, niż 40°C / 104°F. Nie próbuj rozmontowywać telefonu. Nieprofesjonalna ingerencja w strukturę telefonu może go poważnie uszkodzić lub zniszczyć. Do czyszczenia telefonu używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym. Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tych zasad spowoduje unieważnienie gwarancji.

Kryteria technologiczne

Sieć: GSM 900/1800, MHz

Niektóre usługi mogą zależeć od Twojego operatora, stanu lokalnej sieci komórkowej, wersji użytkowanej karty SIM oraz sposobu, w jaki używasz telefonu. Więcej informacji uzyskasz od swojego operatora GSM.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem telefonu lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia. Reprezentant zachowuje sobie prawo do decydowania o właściwej interpretacji powyższej instrukcji.

Informacje o certyfikatach (SAR)

Telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych.

Został zaprojektowany i wyprodukowany według obowiązujących norm bezpieczeństwa tak, aby energia fal radiowych nie przekraczała nigdy limitów ustalonych przez Radę Unii Europejskiej. Limity te określają dozwolone poziomy oddziaływania fal radiowych dla całej populacji i zostały opracowane przez niezależne organizacje naukowe na podstawie wyników szczegółowych badań naukowych, z uwzględnieniem dużego marginesu bezpieczeństwa. Mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. W odniesieniu do telefonów komórkowych poziom narażenia na działanie fal radiowych jest mierzony wartością SAR (ang. **Specific Absorption Rate**). Limit współczynnika SAR zalecany przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2 W/kg i dotyczy wartości uśrednionej w przeliczeniu na 10 gramów tkanki.

Najwyższa wartość współczynnika SAR dla telefonu **myPhone 3320** jest równa 1,036 W/kg.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że telefon myPhone 3320 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.myphone.pl/certyfikaty>

PHONE MANUAL

myPhone 3320

Lot number: 201802

Thank you for choosing **myPhone 3320** device. Please, read the manual carefully. Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

THE USE OF THE MANUAL

Please read the precautions and phone user's manual before use. The descriptions contained in this manual are based on the default settings of the phone. The newest and full version of the manual can be found on our company website: www.myphone.pl

www.myphone.pl

Depending on the installed version of the software, service provider, SIM card or country, some of the descriptions in this manual may not match your phone. Depending on the country, service provider, SIM card or device version, the phone and its accessories may differ from the illustrations included in manual. The descriptions contained in this manual are based on the default settings of the phone.

SAFETY

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

–DO NOT RISK–

Do not switch on the device in places which are prohibited from using cell phones, or when it may cause interferences or other dangers.

–INTERFERENCES–

All wireless devices may cause interferences, which could affect the quality of other connections.

–RESTRICTED AREAS–

Switch OFF the device in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The telephone may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff.

–QUALIFIED SERVICE–

This product can be repaired or updated only by a qualified mPTech service center or an authorized service. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause phone damage and warranty loss.

–ROAD SAFETY–

Do not use this phone while driving any kind of vehicle.

–CHILDREN–

This phone is not a toy. Keep the device and its accessories out of reach for children.

–ALARM CALLS–

Making alarm calls may not be possible in some areas or circumstances. It is recommended to find an alternative way to notify emergency services if you are going to undeveloped or remote areas.

BATTERY AND ACCESSORIES

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it is dangerous and may cause fire. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. The battery should be used only according to its purpose. Disconnect an unused charger from power grid. Excessive charging the battery can cause damage.

Therefore a single battery charge should not last longer than 12 hours (1 day an absolute max.). Use only the original myPhone accessories that are included in your device set.

WATER RESISTANCE

This device is not water resistant. Protect it from liquids and moisture.

FUEL STATION SAFETY

Always turn off the phone while refuelling your car on petrol station. Do not use your phone close to chemicals.

HEARING



To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear -when loud sound or music is on. To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear -when loud sound or music is on.

Manufacturer:

mPTech Ltd.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400
E-mail: pomoc@myphone.pl

Customer service:

mPTech Ltd.
Krakowska 119 street
50-428 Wrocław
Poland

Website: <http://www.myphone.pl>

Table of Contents

Package content	13
Technical Specifications	13
Appearance of the phone, its functions and buttons	14
Turning the phone on/off	15
Installation of the SIM card and microSD card	15
Charging the battery	16
Sounds and user profiles	16
Calling	16
Answering	16
Text messages	16
Creating and sending text messages	16
Reading a message	16
Contacts in the phone (Phonebook)	16
Adding a new contact	16
Search for a contact	17

Factory settings.....	17
Troubleshooting	17
Proper phone maintenance.	17
Proper use of the battery.....	17
Device maintenance.....	18
Technological criteria	18
Information on certificates (SAR)	18
Correct disposal of used equipment.....	18
Correct disposal of used battery.....	19
Declaration of conformity with European Union Directives	19

Package content

Before you start using your phone, make sure all of the following items are included in the box:

- myPhone Halo 3320 phone
- battery: 800 mAh Li-ion
- charger
- user manual
- warranty card



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.



It is recommended to keep the packaging in case of any complaint. Keep the container out of reach of children.

Technical Specifications

- Dual SIM GSM 900/1800 MHz
- Clear, colourful 1.77 " display 160x128 pixels
- FM Radio, Torch
- Bluetooth
- Battery: 800 mAh Li-ion, 3.7 V 
- Charger input parameters: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0.2 A
- Charger output parameters: 5 V  0.55 A
- Phone dimensions: 114.5 x 48 x 14.5 mm
- Phone weight: 67 g

Appearance of the phone, its functions and buttons



1	Display	LCD display
2	Speaker	A speaker used in phone conversations.
3	Camera	Camera lens
4	LED	Used as a torch.
5	buttons <up>, <down>, <left>, <right>, and <OK>.	While in menu enables navigating around the menu. While on the main screen <Up> - new SMS message, <Down> - photo camera, <Right> - calendar, <Left> - alarm, <OK> - confirmation of selected camera options and shutter button.
6	<Contacts>/<Back> button	While on the main screen enables entering into the phonebook [Contacts]. While in the menu you can exit or opt out.
7	<Menu>/<OK>/<Torch>	While on the main screen enables entering into the Menu While in the menu confirms chosen options. When the main desktop is unlocked and

		held for 2 seconds, it turns the torch on or off.
8	<Red handset> button	Allows you to reject an incoming call. While in the menu allows you to return to the main screen. While in the standby mode it allows to turn off the display and, if pressed longer, turn it off or on again.
9	<green headset> button	Allows you to receive an incoming call. In the standby mode allows to view the call list.
10	Phone keypad	Keys enabling dialling the phone number in the home screen, and entering the letters and numbers of the message body in the SMS writing mode.
11	<*> button	On the main screen, held for two seconds, it changes sound profile. When writing an SMS, it displays symbols for insertion into the content. In the radio application and audio player it allows you to decrease the volume.
12	<#>/<Lock> button	On the main screen, held for 2 seconds locks or unlocks the keypad. When writing an SMS, it switches character input modes. The radio application allows you to increase the volume.
13	Cut out in the casing	Used to take off (slide off) the cover.
14	Microphone	Do not cover it with your hand while on the phone.
15	Headphone jack	Used to plug earphone (also: used as an antenna while listening to FM radio).
16	MicroUSB port	When connected, the charger enables recharging the battery.
17	Service terminal	Used by trained personnel only.

Turning the phone on/off

To turn the phone on/off press and hold the **<Red handset>** button. If directly after turning the phone on you will see the code request, (in form of "****") type the code and press **<OK>**.

Installation of the SIM card and microSD card

If the phone is switched on - switch it off. Lift the back cover with your fingernail and gently remove it from the case. Take the battery out. Insert the SIM card (s) - SIM card must be placed in a slot, according to the embossment in the phone. If you also want to insert a microSD memory card, gently slide the metal security device towards the slot on the other SIM card, gently insert it with golden contacts into the slot and carefully push the metal security device into the slot, pushing it lightly against the slot on the other SIM card. Insert the battery - so that its three gold contacts touch the triple connector in the phone bay. Replace the battery cover and press lightly until the latches are engaged.

Charging the battery

Plug the USB cable into a suitable charger socket and the microUSB plug into the microUSB cable socket on your phone and plug the charger into a power outlet.



Attention: *Improper connection of the charger can cause serious damage to the phone. Damages caused by an improper use of the phone are not covered by the warranty.*

While charging, a static icon of battery state located in upper right corner of the screen will become animated. When charging is complete unplug the charger from the power outlet. Unplug the cable from the socket on the phone.

Sounds and user profiles

To change sound profile of the phone select: **[Menu] > [Settings] > [Profiles]**. Select a sound profile and enter **[Options] > [Activate]** to activate the chosen profile or **[Options] > [Customize] > [Select]**, to edit the profile according to your own preferences if possible. To save changes press **[Options] > [Save]** and confirm with **[Select]**. Otherwise, the changes made will not be saved.

Calling

Enter the number to the main screen using the numeric keypad. It is recommended that you enter the area code prior to the telephone number. Press **<green handset>** button to start the call. Press **<red handset>** button to finish the call.

Answering

Press **<Green handset>** or **[Answer]** to answer an incoming call. Press **<Red handset>** to finish/reject the call.

Text messages

Creating and sending text messages

Enter: **[Menu] > [Messages] > [Write message]**. Type in the message using the keypad. Signs are typed in letter by letter. **<#>** button is used to change the input method. You can choose from Abc - the first letter will be capital, the rest lower case, 123 - only digits, ABC - only uppercase letters will be inserted, abc - only lowercase. All modes except digits enable using signs appropriate to the language. When typing the message content is done one should press **[Options]** button and choose an option **[Send]**. Choose between **[Enter number]** and **[Add from phonebook]**. After entering the number or choosing a contact enter: **[Options] > [Send]**, and select the SIM card (if there are 2 SIM cards in use) using which the message is to be sent.

Reading a message

Enter: **[Menu] > [Messages] > [Inbox]**, choose a message from the list and select **[Options] >** or **<OK>**, to see the message itself.

Contacts in the phone (Phonebook)

Adding a new contact

Enter **[Contacts]** or **[Menu] [Contacts] > [Add new contact] > [OK]** and specify where the new number is to be saved - **[To SIM 1]** or **[To SIM 2]**, **[To phone]** and select **<OK>**. Select the field you want to edit: **[Name]**, **[Number]** and enter data. To save the contact, choose **[Options] > [Save] > [Select]** or **<OK>**.

Search for a contact

To search contacts choose: **[Contacts]** or **[Menu] > [Contacts]**. Enter the first letter of the contact. A full list of contacts starting with given letter will appear on screen. To search for another contact, simply use the **<Up>** and **<Down>** navigation buttons or enter another letter to narrow down the list of contacts you are searching among. After searching the contact, select **[Options]**, and a list of options will appear: View, Send SMS, Call, Edit, Delete, Copy, Mark several, Contact settings.

Factory settings

To get back to factory settings enter **[Menu] > [Settings] > [Restore factory settings] > <OK>**, input the phone password and confirm by pressing **<OK>**. Password required to restore the factory settings is 1122. Subsequently confirm restoring the factory settings.

Troubleshooting

Message	Possible solution
Insert SIM card	Make sure SIM card has been correctly installed.
Input PIN	If the SIM card is secured with the PIN code you have to enter the PIN when turning the phone on and press <OK> .
I cannot hear the calle / The caller cannot hear me	The mic. should be close to mouth. Check if the built-in mic is not covered. When a headset is un use, check if it has been connected correctly. Check if the built in speaker isn't covered.
Network fail!	In areas where signal or reception is weak, calls may not be possible. Also receiving calls may not be possible. Move to another location and try again.
No one can call me.	The phone has to be on and withing GSM network reach.
Poor sound quality while on the phone	Make sure that the speaker and mic. are not covered.
The connection cannot be established	Check if the typed-in phone number is correct. Check if the phone number entered to the [Phonebook] is correct. Enter the correct phone number if necessary.
If the problem persists, contact your dealer.	

Proper phone maintenance

Proper use of the battery

Battery in this device can be charged with a charger. If the battery level is low, recharge it. To prolong battery life, let it discharge beneath 20% of the battery capacity before connecting the charger and charge it up to 100%. If not used, unplug the charger from the phone and power grid. Overcharging or leaving in a too low/high temperature or within magnetic field may shorten battery life cycle. The temperature of the battery has an impact on its charging cycle. Cool the battery or raise its temperature so that it is similar to the room temperature (approx. 20°C). If the battery temperature exceeds 40°C/104°F the battery must not be charged! Use the battery only according to its intended purpose.

Do not use a damaged battery. Do not throw the battery into flames! Do not throw a worn-out battery – send it or return it to an authorized recycling point.

Device maintenance

Keep your phone and accessories out of reach of children in a dry place, away from moisture, for extended the life of your phone. Avoid using the phone in high and low temperatures; it can shorten the life of phone electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery. It is recommended that the phone is not used at temperatures higher than 40°C/104°F. Do not try to disassemble the phone. Tampering with its structure in an unprofessional manner may cause serious damage to the phone or destroy it completely. For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis. Use the original accessories only. Breaking those rules might cause a loss of warranty.

Technological criteria

Network: GSM 900/1800 MHz

Some services may depend on your provider, the state of your local cellular network, version of the SIM card used and the way you use your phone. For more information, please contact your GSM operator.

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the phone and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice. The representative retains the right to determine the correct interpretation of the above instructions.

Information on certificates (SAR)

Your mobile phone is a transmitter and receiver of radio waves.

It is designed and manufactured according to current safety standards, so that exposure to radio waves never exceeds the limits set by the Council of European Union. Those limits establish the permitted levels of RF energy for the general population and were developed by independent scientific organizations on the basis of detailed scientific studies, including a large safety margin. Their purpose is to ensure the safety of all people, regardless of age and health. With regard to cell phones the level of exposure to radio waves is measured by the value SAR (Specific Absorption Rate). The SAR limit recommended by the Council of the European Union is 2 W/kg and refers to the averaged value for 10 grams of tissue. The highest SAR value for **myPhone 3320** equals **1,036 W/kg**.

Correct disposal of used equipment



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources.

Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

Correct disposal of used battery



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with normal household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

Declaration of conformity with European Union Directives



mPTech Ltd. hereby declares that myPhone 3320 cellular phone is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA TELEFÓNU myPhone3320

Nr partii: 201802

Ďakujeme, že ste si vybrali telefón myPhone 3320. Odporúčame, aby ste si starostlivo prečítali nižšie uvedenú používateľskú príručku. Bez písomného súhlasu producenta nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováaná, distribuovaná, preložená alebo prenášaná. A to v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek elektronickými či mechanickými prostriedkami, vrátane kopírovania, nahrávania, ukladania v rôznych systémoch alebo zdieľania.

POUŽITIE POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné pokyny a používateľskú príručku telefónu. Predvolené nastavenia tohto telefónu sú uvedené v používateľskej príručke. Súčasná a plná verzia používateľskej príručky sa nachádza na webových stránkach spoločnosti:

www.myphone.pl

V závislosti od nainštalovanej verzie softvéru, poskytovateľa služieb, SIM karty alebo krajiny, sa niektoré popisy v tejto príručke nemusia zhodovať s funkciami vášho telefónu. V závislosti od krajiny a operátora sa môže SIM karta alebo model, telefón a príslušenstvo líšiť od obrázkov v tejto príručke. Popisy v tejto používateľskej príručke obsahujú predvolené nastavenia telefónu.

BEZPEČNOSŤ

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

NERISKUJTE

Nezapínajte zariadenie v miestach, kde je jeho používanie zakázané, ani v miestach, kde môže spôsobiť narušenie prevádzky iných elektronických zariadení alebo iné nebezpečenstvo.

INTERFERENCIE

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu narušiť alebo ovplyvniť fungovanie iných zariadení a kvalitu telefonického spojenia.

OBMEDZENÉ OBLASTI

Vypnite svoj telefón v lietadle, pretože môže narušiť prevádzku iných zariadení, ktoré sú v ňom umiestnené. Telefón môže rušiť prevádzku zdravotníckeho zariadenia v nemocniciach a zdravotných strediskách. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení, ktoré nariaďuje zdravotnícky personál.

KVALIFIKOVANÁ SLUŽBA

Iba kvalifikovaný personál spoločnosti mPTech alebo autorizované servisné stredisko môžu aktualizovať softvér alebo opraviť tento výrobok. Oprava neoprávnenou alebo nekvalifikovanou službou môže spôsobiť poškodenie výrobku a stratu záruky.

BEZPEČNOSŤ NA CESTÁCH

Nepoužívajte telefón počas vedenia dopravného prostriedku.

TIESŇOVÉ VOLANIA

Tiesňové volania z vášho telefónu môžu byť v niektorých oblastiach alebo za určitých okolností obmedzené. Odporúča sa nájsť alternatívny spôsob, ako upozorniť záchranné služby v prípade odchodu do nerozvinutých alebo odľahlých oblastí.

DETI

Toto zariadenie nie je hračka. Uchovávajte zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.

BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO

Vyhňte sa vystaveniu batérie veľmi vysokým / nízkym teplotám (pod 0 ° C / 32° F a nad 40 ° C / 104° F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s tekutinami a kovovými predmetmi, pretože môžu spôsobiť čiastočné alebo úplné poškodenie batérie. Batériu nerozoberajte, nepoškodzujte ani nehádzte do ohňa - môže to byť nebezpečné alebo spôsobiť požiar. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť výbuch. Nikdy neatvárajte batériu. Batériu zlikvidujte podľa pokynov. Opatrebovaná alebo poškodená batéria by mala byť umiestnená vo vyhradenej nádobe. Batéria by sa mala používať podľa jej účelu. Odpojte nepoužívanú nabíjačku od elektrickej siete. Nadmerné nabíjanie batérie môže spôsobiť poškodenie, preto by jedno nabíjanie batérie nemalo trvať dlhšie ako 12 hodín. (maximálne 1 deň). Používajte iba originálne príslušenstvo značky mPTech, dostupné v obsahu balenia.

ODOLNOSŤ VOČI VODE

Toto zariadenie nie je vodotesné. Chráňte ho pred vlhkosťou.

BEZPEČNOSŤ NA ČERPAČÍCH STANICIACH

Vždy vypnite telefón pri čerpaní paliva. Nepoužívajte telefón v blízkosti chemikálií.

SLUCH

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, zariadenie nepoužívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti a ani ho nepoužívajte v priamom kontakte s uchom počas počúvania hudby.

Výrobca:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšava
Poľsko

Infolinka: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@myphone.pl

Zákaznícky servis:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poľsko

Web stránka:

www.myphone.pl

Obsah

Obsah balenia	22
Technické parametre	22
Vzhľad telefónu, jeho tlačidlá a ich funkcie	23
Zapnutie a vypnutie telefónu	24
Inštalácia SIM karty a microSD	24
Nabíjanie batérie telefónu	25
Zvonenia a profily používateľa	25
Telefonovanie	25
Prijatie hovoru	25
Textové správy	25
Vytváranie a odosielanie správ SMS	25
Čítanie správ	25
Zoznam kontaktov (telefónny zoznam)	26
Pridanie nového kontaktu	26

Vyhľadávanie kontaktov.....	26
Výrobné nastavenia	26
Riešenie problémov.....	26
Správna údržba telefónu	27
Správne používanie batérie	27
Údržba telefónu	27
Technologické kritériá.....	27
Informácie o certifikátoch (SAR)	27
Správna likvidácia zariadenia.....	28
Správna likvidácia použitých batérií.....	28
Vyhlasenie o zhode so smernicami EÚ.....	28

Obsah balenia

Skôr než začnete používať zariadenie, uistite sa, či sú všetky nižšie uvedené položky v obsahu balenia:

- telefón myPhone 3320,
- batéria Li-Ion 800 mAh,
- sieťová nabíjačka,
- používateľská príručka,
- záručný list.



Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.



Odporúčame, aby ste si ponechali obal v prípade akejkoľvek sťažnosti. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.

Technické parametre

- Dual SIM GSM 900/1800 MHz
- Jednoduchá, farebná obrazovka s uhlopriečkou 1,77" 160x128
- Rádio FM, Baterka
- Bluetooth
- Batéria: Li-ion 800 mAh, 3,7 V
- Parametre nabíjačky - vstup: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A
- Parametre nabíjačky - výstup: 5V , 0,55 A
- Rozmery telefónu: 114,5 x 48 x 14,5 mm
- Hmotnosť telefónu: 67 g

Vzhľad telefónu, jeho tlačidlá a ich funkcie



1	Obrazovka	Display LCD.
2	Reproduktor slúchadla	Reproduktor slúži na realizáciu telefonických hovorov a prehrávania tónov (v tom vyzváňanie, hudba, upozornenia).
3	Fotoaparát	Objektív fotografického aparátu.
4	LED dióda	Slúži ako baterka.
5	Tlačidlá <Nahor>, <Nadol>, <Vpravo>, <Vľavo>, <OK>	V menu umožňuje pohybovať sa v ňom. Na hlavnej obrazovke <Nahor> - nová správa SMS, <Nadol> - fotoaparát, <Vpravo> - kalendár, <Vľavo> - budík, <OK> - potvrdenie vybranej možnosti a spúšť fotoaparátu.
6	Tlačidlo <Kontakty>/[Späť]	Na hlavnej obrazovke umožňuje otvoriť telefónny zoznam [Kontakty]. V Menu zatvára aktívne aplikácie, alebo ruší výber.

7	Tlačidlo <Menu>/<OK> / <Baterka>	Stlačením na hlavnej obrazovke otvára Menu. V Menu potvrdzuje výber funkcie. Pri odblokovanej hlavnej obrazovke pridržením 2 sekundy sa aktivuje baterka.
8	Tlačidlo <Červené slúchadlo>	Umožňuje odmietnuť prichádzajúci hovor a v ponuke Menu, sa vrátiť na hlavnú obrazovku. V pohotovostnom režime môžete telefón vypnúť stlačením a podržaním. Pokiaľ je vypnutý, znova ho zapnúť.
9	Tlačidlo <Zelené slúchadlo>	Umožňuje vám prijať prichádzajúci hovor. V pohotovostnom režime umožňuje prehľadávanie hovorov.
10	Klávesnica telefónu	Na hlavnej obrazovke tlačidlá umožňujú výber telefónneho čísla a v režime písania správ zadávať písmená a čísla do obsahu správy.
11	Tlačidlo <Hviezdička>	Na hlavnej obrazovke, pridržením na dve sekundy, uzamkne alebo odomkne klávesnicu. Stlačením pri vytváraní textovej správy, otvára zoznam symbolov. Počas počúvania rádia, stlačením znížite hlasitosť.
12	Tlačidlo <Krížik> / <Uzamknutie>	Na hlavnej obrazovke pridržením na 2 sekundy uzamkne klávesnicu. Počas písania textových správ mení režimy zadávania znakov. V aplikácii Rádio zvyšuje hlasitosť.
13	Štrbina	Slúži na odstraňovanie (založenie) krytu.
14	Mikrofón	Počas telefonického rozhovoru ho nezakrývajte dlaňou.
15	Vstup pre slúchadlá	Pre pripojenie slúchadiel (fungujú ako anténa počas počúvania rádia FM).
16	microUSB port	Po pripojení nabíjačky dobíja batériu.
17	Servisný konektor	Použiteľný len pre servis.

Zapnutie a vypnutie telefónu

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť telefón, stlačte a podržte tlačidlo <Červené slúchadlo>. Ak vás ihneď po zapnutí zariadenie požiada o PIN kód, (vo forme hviezdíček: ****) zadajte ho a stlačte <OK>.

Inštalácia SIM karty a microSD

Ak je telefón zapnutý - vypnite ho. Nechom odstráňte zadný kryt v mieste štrbiny. Vyberte batériu telefónu. Vložte SIM kart(u/y) - v mieste prehĺbenia, zhodne s obrázkom na telefóne a tvarom slotu. Ak chcete vložiť aj pamäťovú microSD kartu, presuňte kovové zabezpečenie slotu v smere slotu pre druhú SIM kartu, vložte kartu zlatými kontaktmi smerom nadol do slotu a opatrne uzavrite kovovým zabezpečením. Jemne naň pritlačte v smere od slotu na druhú SIM kartu.

Vložte batériu tak, aby sa jej tri zlaté kontakty dotýkali konektoru v telefóne. Uzavrite krytom a jemne pritlačte kým sa kryt nezaklapne.

Nabíjanie batérie telefónu

Pripojte USB kábel do príslušného portu nabíjačky. Potom konektor kábla microUSB pripojte do microUSB portu v telefóne a pripojte nabíjačku k sieťovej zásuvke.



Upozornenie: Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním telefónu nie sú kryté zárukou.

Počas nabíjania statická ikona zobrazujúca stav batérie, ktorá sa nachádza v pravom hornom rohu obrazovky, bude animovaná. Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od elektrickej siete. Odpojte konektor kábla od portu v telefóne.

Zvonenia a profily používateľa

Ak chcete zmeniť profil telefónu vyberte **[Menu] > [Nastavenia] > [Profily]**. Vyberte profil a stlačte **[Možnosti] > [Zapnúť]**, pre aktivovanie vybraného profilu, alebo zvolte **[Možnosti] > [Prispôbiť] > [Zvoľ]**, aby ste upravili profil podľa vlastných preferencií. Ak chcete uložiť úpravy stlačte **[Možnosti] > [Uložiť]** a potvrdte stlačením **[Zvoľ]**. V opačnom prípade zmeny nebudú uložené.

Telefonovanie

V pohotovostnom režime telefónu (na hlavnej obrazovke) zadajte číslo pomocou číselnej klávesnice. Odporúča sa zadať predvoľbu pred telefónnym číslom. Stlačením tlačidla **<Zelené slúchadlo>**, uskutočnite hovor. Stlačením tlačidla **<Červené slúchadlo>**, ukončíte hovor.

Prijatie hovoru

Počas prichádzajúceho hovoru stlačte **<Zelené slúchadlo>** alebo **[Prijat]** pre prijatie prichádzajúceho hovoru. Stlačením tlačidla **<Červené slúchadlo>** hovor zrušíte alebo ukončíte.

Textové správy

Vytváranie a odosielanie správ SMS

Zvoľte: **[Menu] > [Správy] > [Napísať správu]**. Zadajte obsah správy pomocou klávesnice telefónu. Symboly sa zadávajú po jednom. Tlačidlo **<#>** slúži na zmenu režimu písania správ. Voľby sú: **Sk** – prvé písmeno bude veľké a ostatné malé, poskytuje slovenské znaky, **123** – zadávané budú len číslice, **SK** – len veľké písmená, poskytuje slovenské znaky, **sk** – iba malé písmená, poskytuje slovenské znaky. Po ukončení zadávania obsahu správy, otvorte **[Možnosti]** a následne vyberte možnosť **[Odoslať]**. Zobrazia sa položky **[Zadajte číslo]** a **[Pridať z kontaktov]**. Po zadaní čísla alebo výbere kontaktu, vyberte: **[Možnosti] > [Odoslať]** a zvolte SIM kartu (ak sú vložené dve), z ktorej má byť správa odoslaná.

Čítanie správ

Zadajte **[Menu] > [Správy] > [Doručená pošta]**, vyberte správu zo zoznamu a zvolte **[Menu] > [Zobraziť] >** alebo **<OK>**, aby ste mohli prečítať jej obsah.

Zoznam kontaktov (telefónny zoznam)

Pridanie nového kontaktu

Zadajte: [Kontakty] alebo [Menu] > [Kontakty] a [Nový kontakt] > <OK> vyberte miesto pre uloženie kontaktu [Na kartu SIM 1], [Na kartu SIM 2], [Na telefón] a stlačte <OK>. Vyberte pole, ktoré chcete upraviť: [Meno], [Číslo] a napíšte údaje. Pre uloženie kontaktu stlačte [Možnosti] > [Uložiť] > [Potvrdiť] alebo <OK>.

Vyhľadávanie kontaktov

Ak chcete vyhľadať kontakt, stlačte na hlavnej obrazovke [Kontakty] alebo [Menu] > [Kontakty]. Zadajte počiatočné písmeno kontaktu a na obrazovke sa zobrazí zoznam kontaktov, ktoré sa začínajú zadaným písmenom. Pre vyhľadanie iného kontaktu využite navigačné tlačidlá <Nahor>, <Nadol>, alebo pokračuje ďalším písmenom, aby sa zoznam kontaktov zúžil. Po vyhľadaní kontaktu zvolte [Možnosti] a zobrazia sa položky: Zobrazit', Odoslať SMS, Hovor, Upraviť, Odstrániť, Kopírovať, Označiť viac, Nastavenia kontaktov.

Výrobné nastavenia

Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, zadajte: [Menu] > [Nastavenia] > [Obnoviť pôvodné nastavenia] > <OK>, zadajte heslo telefónu a potvrdte stlačením <OK>. Heslo pre obnovenie výrobných nastavení je: 1122. Potom potvrdte obnovu výrobných nastavení.

Riešenie problémov

Problém	Príklad riešenia
Vložte kartu SIM	Skontrolujte, či je karta SIM správne vložená.
Zadajte PIN	Ak je SIM karta zabezpečená pomocou PIN kódu, musíte pri zapnutí telefónu zadať PIN kód a stlačiť tlačidlo <OK>.
Nepočujem volajúceho / volajúci ma nepočuje	Mikrofón by mal byť blízko k ústam. Skontrolujte, či nie je prekrytý mikrofón. Keď je používaná súprava slúchadiel, skontrolujte, či bola správne pripojená. Skontrolujte, či nie je zabudovaný reproduktor prekrytý.
Chyba siete	V oblastiach, kde je signál alebo príjem slabý, nemusia byť hovory dostupné. Ani prijímanie hovorov nemusí byť možné. Presuňte sa na iné miesto a skúste to znova.
Nikto sa mi nemôže dovolať	Telefón musí byť zapnutý a nachádzať sa v dosahu siete GSM.
Zlá kvalita zvuku počas telefonovania	Uistite sa, že reproduktor a mikrofón nie sú zakryté.
Nie je možné vytvoriť spojenie	Skontrolujte, či je správne zadané telefónne číslo. Skontrolujte, či je telefónne číslo zadané do [Kontakty] správne. V prípade potreby zadajte správne telefónne číslo.
Ak problém pretrváva, kontaktujte výrobcu zariadenia.	

Správna údržba telefónu

Správne používanie batérie

Batériu v tomto telefóne môžete nabíjať prostredníctvom nabíjačky. Pokiaľ je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nechajte ju vybit' pod 20% plnej kapacity batérie a potom ju pripojte k nabíjačke. Nechajte ju úplne nabiť (100%). Ak nepoužívate nabíjačku, odpojte ju od telefónu. Prebíjanie a vystavovanie batérie nízkym alebo vysokým teplotám a magnetickému poľu, môže skrátiť životnosť batérie. Teplota batérie ovplyvňuje kvalitu jej nabíjania. Pred spustením nabíjania môže batéria vychladnúť alebo zvýšiť teplotu tak, aby sa blížila k štandardnej izbovej teplote (okolo 20°C). Ak teplota batérie presiahne 40°C, nedá sa nabíjať! Batéria je jednúčelová. Nepoužívajte poškodenú batériu. Nehádzte batériu do ohňa! Nevyhadzuje použitú batériu - odovzdajte ju autorizovanému recyklačnému zariadeniu.

Údržba telefónu

Ak chcete predĺžiť životnosť telefónu, zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí, v suchom a vodotesnom mieste. Vyhnite sa extrémne vysokým teplotám, pretože môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov, roztaviť plastové časti a zničiť batériu. Odporúčame, aby ste nepoužívali telefón v teplotách vyšších ako 40°C / 104°F. Nepokúšajte sa rozoberať zariadenie. Neodborný zásah môže vážne poškodiť alebo zničiť zariadenie. Na čistenie zariadenia používajte iba suchú handričku. Nepoužívajte kyseliny ani iné chemikálie. Používajte iba originálne príslušenstvo. V opačnom prípade môže dôjsť k zrušeniu záruky.

Technologické kritériá

Sieť: GSM 900/1800, MHz

Niektoré služby sa môžu líšiť v závislosti od vášho operátora, stavu lokálnej mobilnej siete, verzie používanej SIM karty, tiež spôsobom používania telefónu. Viac informácií získate o svojho operátora GSM.

Pozor	Vyhlásenie
Výrobca nezodpovedá za žiadne následky spôsobené nesprávnym používaním telefónu a nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verziu softvéru je možné inovovať bez predchádzajúceho upozornenia. Zástupca si ponecháva právo určiť správnu interpretáciu vyššie uvedených pokynov.

Informácie o certifikátoch (SAR)

Váš mobilný telefón je vysielač a prijímač rádiových vln. Je navrhnutý a vyrobený podľa aktuálnych bezpečnostných noriem, takže vystavenie rádiovým vlnám nikdy neprekračuje limity stanovené Radou Európskej únie. Tieto limity stanovujú povolené úrovne rádiových vln pre všeobecnú populáciu a boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe podrobných vedeckých štúdií vrátane veľkého bezpečnostného rozpätia. Ich cieľom je zabezpečiť bezpečnosť všetkých ľudí, bez ohľadu na vek a zdravie. Pokiaľ ide o mobilné telefóny, úroveň expozície rádiovými vlnami sa meria hodnotou (Specific Absorption Rate). Limit SAR odporúčaný Radou Európskej únie je 2W/kg a vzťahuje sa na priemernú hodnotu pre 10 gramov tkaniva.

Najvyššia hodnota SAR pre telefón **myPhone 3320** sa rovná **1,036W/kg**.

Správna likvidácia zariadenia



Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o používaných elektrických a elektronických zariadeniach (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať alebo zlikvidovať spolu s iným domácim odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení dodaním do určeného recyklačného miesta, v ktorom sa recykluje nebezpečný odpad. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na určených miestach a skutočný proces ich obnovy prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prínosom pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, obráťte sa na svoj miestny úrad, na miesto zberu odpadov alebo na miesto predaja, kde bolo zariadenie zakúpené.

Správna likvidácia použitých batérií



V súlade so Smernicou 2006/66/ES a zmenami zahrnutými v Smernici 2013/56/UE o likvidácii batérií, je produkt označený symbolom preškrtnutého smetného koša. Symbol označuje, že batérie používané v tomto výrobku by nemali byť likvidované s bežným domácim odpadom, ale musia byť ošetrované v súlade s právnymi a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory s netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií a akumulátorov musia používať dostupné zberné miesta pre tieto položky, ktoré im umožňujú ich vrátiť, recyklovať alebo likvidovať. V rámci EÚ je zber a recyklácia batérií a akumulátorov predmetom samostatných postupov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií a akumulátorov, obráťte sa na miestny úrad alebo inštitúciu na likvidáciu alebo skládku.

Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ



mPTech Sp. z o.o. deklaruje, že telefón myPhone 3320 spĺňa všetky príslušné ustanovenia európskej smernice 2014/53/UE. Plný text vyhlásenia o zhode so smernicami EÚ je dostupný na adrese:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

myPhone 3320

Gyártási szám: 201802

Köszönjük, hogy a **myPhone 3320** készüléket választotta. Kérjük, figyelmesen olvassa végig az útmutatót. Előzetes beleegezés nélkül jelen útmutató nem fénymásolható, átdolgozható, lefordítható, megosztható semmilyen formában.

AZ ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

Kérjük, első használat előtt olvassa végig a kezelési útmutatót. A leírás a telefon gyári beállításai alapján készült. Az útmutató legfrissebb verziója a gyártó honlapjáról tölthető le, az alábbi címen:

<http://www.myphone.pl>

A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, a SIM kártyától vagy az országtól függően, a használati útmutatóban található néhány információ lehet, hogy nem felel meg a telefon funkciójának, a leírásnak vagy a menüben használt neveknek, illusztrációknak.

BIZTONSÁG

Olvassa el a következő pontokat. Ha megszegi őket, az balesethez vagy akár törvényszegéshez is vezethet.

NE KOCKÁZTASSON

Tartsa kikapcsolva a telefont olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, ill. interferenciát vagy veszélyt okozhat.

INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferenciát okozhatnak, ami a teljesítményt is ronthatja.

SZAKSZERVÍZ

A termék üzembe helyezését és javítását kizárólag szakember végezheti.

KÖZLEKEDÉS BIZTONSÁG

Vezetés közben ne használja a mobiltelefont.

AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK

Az akkumulátort mindig 0° és 40° Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkreteszhetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja.

Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti mPTech kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.

GYERMEKFELÜGYELET

A készülék nem játékszer. Tartsa távol a készüléket és tartozékait gyerekektől, mert egyes alkatrészek elég kicsik ahhoz, hogy le tudják nyelni.

SEGÉLYHÍVÁSOK

Egyes területeken a segélyhívás funkció sem működik. Alternatív módot kell, ezeken a helyeken találni a segélyhívásra.

TILTOTT HELYEK

Tartsuk be az előírásokat. Kapcsolja ki a telefont repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbanásveszélyes területek közelében.

VÍZ ÉS MÁS FOLYADÉKOK

A készülék nem vízálló. Tartsa távol a folyadékoktól, nedvességtől.

**HANGOK**

Halláskárosodás elkerülése végett, ne használja hosszú ideig magas hangerőn! A látás károsodásának elkerülése érdekében ne nézze túl közelről a képernyőt, huzamosabb ideig.

Gyártó:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varsó
Lengyelország

E-mail: pomoc@myphone.pl

Tel.: (+48 71) 71 77 40

Gyártás: Kína

Ügyfélszolgálati iroda:

mPTech Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Lengyelország

Honlap:

<http://www.myphone.pl/>

Tartalomjegyzék

Csomag tartalma.....	31
Műszaki jellemzők.....	31
A készülék részei, funkciók és gombok.....	32
Készülék bekapcsolása	33
SIM kártya és microSD kártya behelyezése.....	33
Akkumulátor töltése	33
Hang profilok.....	34
Hívás funkciók.....	34
Bejövő hívás fogadása	34
Szöveges üzenetek	34
SMS írása és küldés.....	34
Üzenet olvasása	34
Telefonkönyv	34
Névjegy hozzáadása	34
Gyári beállítások	35
Hibaelhárítás.....	35
Helyes használat.....	35
Az akkumulátor	35
Készülék karbantartás	35
Technológiai kritériumok	36
SAR információ.....	36
Környezetvédelem.	36
Használt akkumulátor elhelyezés.....	36
Megfeleloségi nyilatkozat	37

Csomag tartalma

Mielőtt elkezdni használni a telefont, ellenőrizze, hogy az összes alábbi tartozékot tartalmazza a csomagolás:

- myPhone 3320 készülék
- akkumulátor: 800 mAh Li-ion
- töltő
- használati útmutató
- garanciajegy



Amennyiben a fenti elemek egyike is hiányzik, vagy sérült, jelezze az értékesítési ponton.



Kérjük, tartsa meg a készülék csomagolását, és tartsa távol gyermekektől.

Műszaki jellemzők

- Dual SIM GSM 900/1800 MHz
- Tiszta, színes 1.77 " kijelző 160x128 pixel
- FM Rádió, Zseblámpa
- Bluetooth
- Akkumulátor: 800 mAh Li-ion, 3,7 V
- Töltés bemenet: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,2 A
- Töltés kimenet: 5 V 0,55 A
- Telefon méretei: 114.5 x 48 x 14.5 mm
- Telefon súlya: 67 g

A készülék részei, funkciók és gombok



1	Kijelző	A telefon fő LCD kijelzője.
2	Hangszóró	Telefonbeszélgetés hangszóró.
3	Kamera	Kamera lencse.
4	LED fény	Zseblámpa, fényképező vaku.
5	<jobbra>, <balra>, <fel>, <le> és <OK> gombok	Navigáció a menüben. A főképernyőn az alábbi funkciókat érheti el: <Fel> - új SMS üzenet, <Le> - kamera, <Jobb> - naptár, <Bal> - riasztás, <OK> - kiválasztott kamera opciók és felvétel gomb.
6	<Névjegy>/<Vissza> gomb	Főképernyőn belépés a telefonkönyvbe. Kilépés a menüből.
7	<Menü>/<Zseblámpa> gomb	Belépés a menüben, vagy al menü és opciók jóváhagyása. A főképernyőn 2 mp-ig nyomva tartva a zseblámpát kapcsolhatja ki, és be.

8	<Piros kagyló> gomb	Bejövő hívás elutasítása. A menüben a főképernyőre ugorhat vissza. Készenléti módban hosszan nyomva a képernyőt kapcsolhatja ki, vagy be.
9	<Zöld kagyló> gomb	Bejövő hívás fogadása, vagy a főképernyőről híváslista megtekintése.
10	Billentyűzet	Főképernyőn telefonszám bevitele, SMS üzenet szövegének és címzett telefonszámának bevitele.
11	<*> gomb	Főképernyőn nyomva tartva hangprofilok között válthat. SMS írása közben írásjelek bevitelére alkalmas, a rádió és zene lejátszóban a hangerőt csökkentheti.
12	<#>/<Zár> gomb	Főképernyőn nyomva tartva lezárhatja, vagy feloldhatja a billentyűzetet. SMS írása közben beviteli módok között válthat, a rádió és zene lejátszóban a hangerőt növelheti.
13	Nyílás a borításon	Az akkufedél eltávolításához.
14	Mikrofon	Ne takarja le telefonbeszélgetés közben.
15	Fülhallgató csatlakozó	Csatlakoztasson fülhallgatót, headsetet, (melyek, FM rádió használatakor antennaként funkcionálnak).
16	MicroUSB csatlakozó	Töltő csatlakoztatásával töltheti az akkumulátort.
17	Szerviz modul	Csak szakszervíz részére.

Készülék bekapcsolása

A <piros kagyló> gombot nyomva tartva kapcsolhatja be a készüléket. Rögtön bekapcsolás után a készülék **** formában kéri a kódot. Adja meg, majd nyomja meg az <OK> gombot.

SIM kártya és microSD kártya behelyezése

Kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el az akkufedelet. Vegye ki az akkumulátort, és helyezze be a SIM kártyát, a foglalat mellett található jelölés szerint. Amennyiben microSD memóriakártyát is be kíván helyezni, tolja óvatosan a fém rögzítőt a SIM kártya foglalat felé, helyezze be a kártyát, majd tolja vissza a helyére. Az akkumulátort a réz érintkezőket a megfelelő helyre illesztve tegye vissza. Pattintsa vissza a hátlapot.

Akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a microUSB kábelt a készülék megfelelő csatlakozójába. Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzatba.



Figyelem Nem megfelelő kábel használatakor a készülék sérülhet. Az ilyen sérülések nem képezik a garancia részét.

Egy villám alakú animáció jelzi a készüléken a töltést a kijelző jobb felső sarkában. Kikapcsolt állapotban egy akkumulátor ábra jelenik meg. Amikor a töltés elérte a 100%-ot a művelet befejeződött, az akkumulátor teljesen fel lett töltve. Távolítsa el a töltőt a készülékből, és a konnektorból.

Hang profilok

A kiválasztáshoz kövesse a menüben: **[Menü] > [Beállítások] > [Felhasználói profilok]**.

Válasszon hangprofilot, majd **[Opciók] > [Aktivál]**. A hangprofil módosításához **[Opciók] > [Testre szabás] > [Választ]**. A változások mentéséhez **[Opciók] > [Mentés]**.

Hívás funkciók

Írja be a számot, hogy a fő képernyőn a numerikus billentyűzet segítségével. Azt javasoljuk, hogy adja meg a körzetszámot a telefonszám előtt. Nyomja meg a **<zöld kagyló>** a hívás indításához. Nyomja meg a **<piros kagyló>** gombot a hívás befejezéséhez.

Bejövő hívás fogadása

Nyomja meg a **<zöld kagyló>** a hívás fogadásához. Nyomja meg a **<piros kagyló>** gombot a hívás elutasításához.

Szöveges üzenetek

SMS írás és küldés

[Menü] > [Üzenetek] > [Üzenet írás].

Írja be az üzenetet a billentyűzet segítségével. A **<#>** gomb segítségével módosíthatja a beviteli módot. A következő opciókat választhatja: **Abc**- Az első betű nagybetűvel, a többi kisbetű, **abc** - csak kisbetűk, **ABC** - csak a nagybetűket. Ha elkészült az üzenettel a küldéshez válassza a **[Opciók] > [Küldés]** és az **[Szám megadása]** vagy válasszon egy számot a telefonkönyvből és nyugtázza az **<OK>** gombot. Ezt követően válassza ki: **[Opciók] > [Küldés]** parancsot az üzenet elküldéséhez.

Üzenet olvasása

[Menü] > [Üzenetek] > [Bejövő]

Válasszon egy üzenetet a listából, és a megtekintéshez nyomja: **[Beállítások] > [Megtekintés] > <Választ>** parancsot.

Telefonkönyv

Névjegy hozzáadása

Névjegy hozzáadásához: **[Menü] > [Telefonkönyv] > [Új kapcsolat] > [Opciók] > <Választ> > [A SIM]** vagy **[telefon]**. Adja meg a névjegy adatait a **<Fel>** vagy a **<le>** gombok segítségével, majd válassza a **[Beállítások] > [Mentés]** opciót a mentéshez, vagy a **[Mégse]** opciót az elvetéshez.

Nevek keresése

[Menü] > [Telefonkönyv]

Írja be a névjegy első betűjét, és az összes ezzel a betűvel kezdődő névjegy ki lesz listázva a képernyőn. A **<Fel>** és **<le>** gombokkal választhatja ki a keresett névjegyét. Az **[Opciók]**, menüpontban az alábbi lehetőségei nyílnak: Megtekintés, SMS küldése, Hívás, Szerkesztés, Törlés, Másolás.

Gyári beállítások

[Menü] > [Beállítások] > [Gyári beállítások visszaállítása] adja meg a jelszót, és nyomja meg az <OK> gombot a telefon alaphelyzetbe való visszaállításához, és a tárolt adatok törléséhez. A Jelszó alapesetben 1122.

Hibaelhárítás

Üzenet	Lehetséges megoldás
SIM behelyezése	Győződjön meg arról, SIM-kártya helyesen lett telepítve.
PIN kód bevitele	Ha a SIM-kártya be van helyezve, adja meg a PIN kódot bekapcsoláskor és nyomja meg az <OK> gombot.
Nem hallom a hívót / A hívó nem hall engem	Tartsa közelebb a mikrofont szájához, beszéljen hangosabban. Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva. Headset használata esetén ellenőrizze, hogy helyesen csatlakozik a telefonhoz.
Hálózati hiba	Azokon a területeken, ahol a gyenge a lefedettség a hívás funkciók nem működnek. Menjen olyan helyre, ahol jobb a lefedettség, és próbálja újra.
Nem lehet hívást fogadni	A telefon legyen bekapcsolva, és GSM hálózatra csatlakozzon.
Gyenge hangminőség telefonálás közben	Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva.
A kapcsolat nem hozható létre	Ellenőrizze, hogy helyes telefonszámot tárcsáz. Ellenőrizze, hogy a [Telefonkönyvben] mentett telefonszám helyes. Amennyiben szükséges, módosítsa a telefonszámot.
Ha a probléma továbbra is fennál, keresse szakszervizünket.	

Helyes használat

Az akkumulátor

Az akkumulátort mindig 0 és 40°C fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkreteszhetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti mPTech kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.

Készülék karbantartás

Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait. Kerülje a magas hőmérsékletet és a folyadékkal való érintkezést, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, roncsolhatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort. Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet. Ajánlatos, hogy a telefon nem használták alatti hőmérsékleteken 0°C/32°F vagy magasabb, mint a 40°C/104°F. Tisztítását száraz ronggyal végezze, tisztítószeret NE használjon.

Technológiai kritériumok

Hálózat: GSM 900/1800 MHz

Egyes funkciók a mobilszolgáltatón, a SIM kártya verzión, a használat lefedettségi területén múlnak. További információkért keresse mobilszolgáltatóját.

Figyelem	Figyelem
A gyártó nem felelős a helytelen használatból fakadó hibákért, balesetekért.	A szoftver verziója értesítés nélkül frissíthető. A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy meghatározza a helyes értelmezését a fenti utasításoknak.

SAR információ

A telefonkészülék rádióhullámokat bocsát ki és fogad be. A készülék által kibocsájtott rádióhullámok a nemzetközi-leg előírt mértéket nem lépik túl. Ezt az irányelvet a Független Tudományos Szervezet (ICNIRP) hozta létre, amely meghatározza a kibocsátható határértéket, ezáltal biztosítva kortól és egészségi állapottól függetlenül minden ember védelmét. A specifikus abszorpciós ráta (SAR) a mobiltelefonok rádióhullám kibocsájtás mértékét határozza meg. Az ICNIRP által meghatározott határ 10 grammonként átlagosan 2 W/kg.

A **myPhone 3320** maximális SAR kibocsájtása egyenlő **1,036 W/kg**.

Környezetvédelem



A (2012/19/UE). WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai) A WEEE logó a dokumentumon vagy a dobozon azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkébe dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Az elektromos és elektronikai

készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megővésében. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőrzésében. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtőpontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

Használt akkumulátor elhelyezés



A 2006/66/EC, használt akkumulátor elhelyezésre vonatkozó direktíva szerint a terméken az alábbi jelölést találja. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkébe dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják.

Megfeleloségi nyilatkozat



A mPTech Sp. z o.o. kijelenti, hogy a myPhone 3320 termék eleget tesz az alapvető követelményeknek, az 2014/53/EU, és minden EU-s irányelvnek. A dokumentumokat megtalálja az alábbi honlapon:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

myPhone 3320

Číslo šarže: 201802

Specifikace	40
Vložení a nabíjení baterie	40
První kroky	41
Zprávy	41
Kontakty	41
Profily	41
Jazyk	41
FM rádio.....	42
Kalkulačka.....	42
Svítilna.....	42
Bluetooth.....	42
Obnovit výchozí nastavení.....	43
Upozornění	43
Návod	43
Ochrana životního prostředí.....	43
CE prohlášení o shodě	43
Záruka a servis	44
Distributor, autorizovaný servis a technická podpora	44



Pozice	Popis	Funkce
1	Displej	LCD displej.
2	Sluchátko	Reproduktor pro telefonování.
3	Fotoaparát	Objektiv fotoaparátu.
4	Svítilna	Lze zapnout/vypnout pomocí spínače svítilny [13].
5a	Navigační tlačítko nahoru	Pohotovostní režim: Nová zpráva SMS. V menu: pohyb nahoru.
5b	Navigační tlačítko doprava	Pohotovostní režim: Kalendář. V menu: pohyb doprava.
5c	Navigační tlačítko dolů	Pohotovostní režim: Fotoaparát. V menu: pohyb dolů.
5d	Navigační tlačítko doleva	Pohotovostní režim: Budík. V menu: pohyb doleva.
5e	Tlačítko OK	Pohotovostní režim: vstup do Menu. V menu: potvrzení zvolené funkce nebo volba uložení. Funkce tlačítka je vždy zobrazena na displeji nad tlačítkem.
6	Pravá funkční klávesa	Pohotovostní režim: Kontakty. V menu: stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v pravém spodním rohu displeje nad touto klávesou.
7	Levá funkční klávesa	Pohotovostní režim: vstup do Menu. V menu: stiskněte pro potvrzení funkce uvedené na displeji v levém spodním rohu displeje nad danou klávesou. Pohotovostní režim: stisknutím a podržením tlačítka aktivujete/deaktivujete Svítilnu. V kombinaci stisku levé funkční klávesy a ihned poté stisku * odemkne klávesnici.
8	Tlačítko pro ukončení hovoru	Vypnutý telefon: Dlouhým stiskem se zapne telefon. Zapnutý telefon: Dlouhým stiskem se vypne telefon. V menu: stiskněte pro návrat na úvodní obrazovku.
9	Tlačítko pro příjem hovoru	Při příchozím hovoru stiskněte pro příjem hovoru. Pohotovostní režim: stiskněte pro vstup do seznamu hovorů.
10	Klávesnice	Alfanumerická klávesnice
11	Tlačítko *	Režim psaní textu: Zobrazí nabídku symbolů. V menu: posun volby vlevo, pokud je v menu taková možnost. V aplikaci FM rádio a přehrávač: sníží hlasitost. Pohotovostní režim: Stisknutím a podržením změni zvukový profil.

12	Tlačítko #	Režim psaní textu: Mění způsob vkládání znaků. V menu: posun volby vpravo, pokud je v menu taková možnost. V aplikaci FM rádio a přehrávač: zvýší hlasitost hlasitosti. Pohotovostní režim: Dlouhým stiskem zamkne klávesnice.
13	Kryt baterie	Místo pro otevření krytu.
14	Mikrofon	Během hovoru dbejte, aby nebyl mikrofon zakryt rukou.
15	HF konektor	3,5mm jack konektor pro připojení sluchátek a handsfree.
16	Micro USB konektor	Slouží k nabíjení a připojení datového kabelu.
17	Servisní otvor	Do otvoru nestrkejte žádné předměty!

Specifikace

Parametry	Popis
Pásmo	GSM 900/1800 MHz
Rozměry a hmotnost	114,5 x 48 x 14,5 mm, 67 g
LCD	1.77"
Výdrž v pohotovostním režimu	až 9 dní
Doba hovoru	až 6 hodin
Baterie	800 mAh, Li-Ion
Paměť	100 SMS zpráv 1000 telefonních čísel
Paměťová karta	podporuje microSDHC až do 32GB
Fotoaparát	VGA - 0,3MPx
Dodatečné funkce	audio přehrávač, video přehrávač, záznamník, budík, FM rádio, kalkulačka, možnost připojení a nabíjení přes USB
SAR	1,036 W/kg

Vložení a nabíjení baterie

Vložte baterii do telefonu. Kontakty baterie se musí dotýkat kontaktů v telefonu. Uzavřete kryt baterie a ujistěte se, že nedojde k jeho uvolnění. Při manipulaci s baterií vypněte telefon a odpojte nabíječku. Používejte pouze baterie a nabíječky, které jsou schváleny pro použití s tímto modelem.

Telefon připojte k nabíječce. Během nabíjení netelefonujte.

Pokud je baterie hodně vybitá, indikace stavu baterie se zobrazí až po několika minutách.

První kroky

Vložte do telefonu SIM kartu a baterii a telefon zapněte.

Při prvním použití nové SIM karty:

Zadejte 4místný PIN kód a potvrďte.

Poznámka: PIN kód je 4místná kombinace čísel. Na zadání kódu máte maximálně 3 pokusy, po třetím nesprávném zadání bude možné SIM odblokovat pouze pomocí PUK kódu. PIN a PUK naleznete v podkladech, které jste obdrželi od mobilního operátora.

Volání:

Na číselné klávesnici zadejte telefonní číslo (vč. mezinárodní předvolby pokud jste v cizině, např.+420 pro ČR) a potvrďte. Volat lze i na čísla uložená v Kontaktech (Telefonním seznamu).

Upozornění:

Pokud se nacházíte v oblasti pokryté signálem, tísňové volání na číslo 112 můžete provádět i bez vložené SIM karty nebo se SIM bez kreditu.

Funkce během hovoru:

Během hovoru telefon podporuje různé funkce jako například Handsfree (hlasitý odposlech).

Úspora energie:

Pro úsporu energie doporučujeme zhasínat displej během nečinnosti telefonu. Toto lze nastavit v telefonu, aby se provádělo automaticky.

Zprávy

Telefon umožňuje přijímat a odesílat zprávy. Nová přijatá zpráva je signalizována na displeji telefonu.

Kontakty

Telefon je vybaven adresářem kontaktů, do kterého můžete uložit jméno a telefonní číslo. Čísla kontaktů doporučujeme ukládat v mezinárodním formátu (např. Česká republika +420, Slovensko +421, Německo +49 atd.)

V telefonním seznamu lze vyhledávat kontakty uložené v telefonu nebo na SIM a poté s nimi dále pracovat (např. volat, mazat, editovat, kopírovat, odesílat SMS atd.).

Profily

V telefonu je možné si přednastavit 3 profily, které určí telefonu hlasitost vyzvánění, typ vyzvánění a další funkce v určitých situacích.

Menu > Nastavení > Profily

Zde si zvolte příslušný profil a v menu Volby > Přizpůsobit si jej upravte.

Vybraný profil aktivujete:

Menu > Nastavení > Profily > např. Hlavní > Aktivovat

Jazyk

Čeština je přednastavena jako výchozí jazyk telefonu.

Pokud máte telefon v jazyce, kterému nerozumíte, nastavte telefon do základní obrazovky a postupujte dle následujících kroků: 1x levá horní klávesa (LFK) > 1x navigační klávesa dolů > 1x navigační klávesa doprava > potvrdit levá horní klávesa (LFK) > 2x navigační klávesa dolů > potvrdit levá horní klávesa (LFK) > 1x navigační klávesa dolů > potvrdit levá horní klávesa (LFK) a zde již můžete vybrat češtinu nebo jiný jazyk, který ovládáte.

FM rádio

Poslech rádia není možný bez připojení sluchátek, které mají funkci antény. Kvalita poslechu rádia je závislá na úrovni a kvalitě poslouchaného rádia v dané lokalitě. Rádio nemusí být plně funkční uvnitř budov. Ovládání rádia: při zapnutém rádiu použijte navigační klávesy (nahoru/dolů) pro změnu frekvence. Pro změnu hlasitosti klávesy * a #. Pro další volby zvolte menu Volby a zde si nastavte potřebné. Je-li rádio zapnuto, při příchozím hovoru se vypne a po ukončení hovoru se opět samo zapne.

Kalkulačka

Váš telefon disponuje také jednoduchou kalkulačkou, která dokáže sčítat, odečítat, násobit a dělit.

Ovládání

1. Svítí-li na displeji „0“ můžete zadávat číslo, které chcete spočítat
2. Zvolte požadovanou operaci (+, -, x, /) pomocí navigačních tlačítek nahoru/dolů/doleva/doprava.
3. Vložte druhé číslo
4. Výsledek zobrazíte tak, že stisknete navigační tlačítko OK.

Poznámka: Desetinná čárka se zadává tlačítkem #.

Svítilna

Telefon je vybaven ve své zadní části svítilnou. Svítilnu lze zapnout/vypnout dlouhým stiskem levé funkční klávesy. Dbejte na to, aby při nepoužívání telefonu nebyla svítilna zapnuta. Mohlo by totiž dojít k podvybití baterie a nemožnosti zapnout mobilní telefon. Podvybití baterie není důvodem k oprávněné reklamaci a nelze ji brát jako závadu telefonu.

Bluetooth

Menu > Nastavení > Připojení > Bluetooth

Telefon disponuje technologií Bluetooth. Dosah Bluetooth je max. 10 metrů a je závislý na mnoha podmínkách (překážky, elektromagnetické rušení atd.). Pamatujte, že pokud je Bluetooth aktivní, telefon spotřebovává více energie a výdrž baterie se tímto snižuje. V menu Bluetooth naleznete následující:

- Stav - Zapnuto/Vypnuto - funkci Bluetooth lze zapnout nebo vypnout - zapnuté Bluetooth je zobrazeno ikonou na displeji
- Viditelnost - zde si můžete nastavit viditelnost vašeho telefonu pro okolní zařízení
- Moje zařízení - zde máte možnost hledat nová zařízení v dosahu, nebo pokud již máte nějaká zařízení spárována, zobrazuje se vám zde jejich seznam. Z tohoto seznamu si můžete zařízení vybrat a následně se k němu připojit nebo ho přejmenovat/smazat/smazat celý seznam nebo zobrazit seznam dostupných služeb.

- Hledat audio zařízení – telefon začne vyhledávat všechna dostupná audio zařízení s Bluetooth v jeho dosahu – nalezená zařízení následně zobrazí na displeji – následně je možné se k zařízení připojit. Pozor některá zařízení mohou mít jiný postup při spojení Bluetooth a je třeba postupovat dle návodu příslušného zařízení. U většiny zařízení se napoprvé musí provést tzv. "Párování", kde zadáváte kód (může se lišit dle zařízení a naleznete jej v dokumentaci daného zařízení), poté již při dalším použití obvykle stačí zapnout Bluetooth a dojde k automatickému spojení a již není třeba žádný kód zadávat.
- Název zařízení – zadejte si jméno, pod kterým váš telefon uvidí ostatní při vyhledávání Bluetooth zařízení

Obnovit výchozí nastavení

Menu > Nastavení > Obnovení nastavení

Nastavení některých funkcí telefonu lze vrátit do továrního nastavení. Přednastavené heslo je 1122.

Upozornění

S mobilním telefonem zacházejte tak, jako s každým jiným elektronickým zařízením podobného typu. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi, vlhkým a prašným prostředím, extrémními teplotami, otevřeným ohněm apod.

Společnost C. P. A. CZECH s.r.o. ani jiný prodejce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením postupů, doporučení a povinností uvedených v návodu nebo obvyklých při používání obdobných zařízení jako je mPTech. Jakýkoliv zásah do telefonu ze strany zákazníka nebo neautorizovaného servisu bude znamenat ztrátu záruky.

Návod

Telefon se může v některých položkách lišit od návodu z důvodu různých SW verzí. Některé položky menu nemusí mít z technických důvodů český překlad. Pokud skutečný stav telefonu neodpovídá zcela přesně návodu, postupujte podle skutečné situace ve Vašem telefonu. Aktuální návod v elektronické podobě naleznete na www.cpa.cz. Tiskové chyby, omyly a technické změny vyhrazeny.

Ochrana životního prostředí



POZOR: Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EU o likvidaci elektro odpadu a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být výrobek po ukončení jeho životnosti uložen do odděleného sběru. To se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

CE prohlášení o shodě

Dovozce do Evropské Unie, společnost mPTech Sp. z o.o., tímto prohlašuje, že mobilní telefon myPhone je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/ES.

Plné znění Prohlášení o shodě je volně přístupné na internetové adrese http://www.cpa.cz/files/shoda_pl_myphone_3320.pdf

Záruka a servis

> Záruka na mobilní telefon: 24 měsíců > Záruka na baterii: 6 měsíců

Distributor, autorizovaný servis a technická podpora

C.P.A CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

Pardubice – Staré Čívce – 53006

Tel: 466 734 110

Web: www.cpa.cz

Informace k výrobku naleznete na www.myphone.cz nebo www.cpa.cz